



Kommission Qualitätssicherung  
Präsident  
Prof. Dr. med Urs Haller

An die Mitglieder der Schweizerischen Gesellschaft für  
Gynäkologie und Geburtshilfe SGGG

Zürich, September 2002

Liebe Kolleginnen und Kollegen

Nach mehrjähriger intensiver Arbeit in der Kommission Qualitätssicherung der SGGG wurde zusammen mit der FMH und der Schweizerischen Patientenorganisation SPO das Projekt „Operative Aufklärung“ bearbeitet und zum Abschluss gebracht. Damit liegen heute 16 durch die SGGG, die FMH und die SPO anerkannte Protokolle in deutscher, französischer und italienischer Sprache vor, die Ihnen zur Verfügung stehen.

**Das Logo** am Kopf der Formulare ist so gestaltet, dass Ihr eigenes Logo der Praxis oder Klinik oben rechts eingefügt werden kann. Sie **erhalten die Vorlage für Ihren Druck als Originaldruckvorlage**.

Es besteht ein **Copyright** auf den Formularen, weshalb mit Nachdruck darauf hingewiesen werden muss, dass mit dem Logo der SGGG, der FMH und der SPO versehene Formulare in keiner Weise im Text oder in der Gestaltung abgeändert werden dürfen. **Jede Abänderung der Originalversion hat zur Folge, dass die Berechtigung zur Verwendung mit sofortiger Wirkung erlischt.**

Sie haben aber jederzeit die Möglichkeit, Anträge zur Abänderung des Textes oder der Gestaltung an die Kommission für Qualitätssicherung einzureichen. Diese Anträge werden regelmässig behandelt und allfällige Änderungen, d.h. Neufassungen der Formulare, werden nach Approbation durch die FMH, die SPO und die SGGG vorgenommen.

Allfällige Änderungen werden Ihnen im Bulletin der SGGG mitgeteilt werden.

Um sicher zu sein, dass Sie über die wichtigen und auch neuesten Versionen der Formulare verfügen, beachten Sie bitte jeweils das Copyright und die Versionsnummer unten auf dem Formular sowie das Datum. Wir werden regelmässig über die neuesten Versionen im Bulletin der SGGG informieren.

Die computerbasierte, interaktive Aufklärung über operative Eingriffe, xplix Gynäkologie und Geburtshilfe, wurde zusammen mit uns parallel zu den Aufklärungsprotokollen entwickelt und kann bei Hystrix AG, Zugerstrasse 76, 6341 Baar, Telefon 041 769 35 80, Fax 041 769 35 81 erworben werden (s. beiliegendes Informationsblatt).

Mit freundlichen Grüssen  
namens der Kommission Qualitätssicherung der SGGG

Prof. Dr. med. U. Haller, Zürich

Dr. med. L. Bronz, Bellinzona

Beilagen: - Liste der Aufklärungsprotokolle  
- 22 Aufklärungsprotokolle  
- Merkblatt über die Bedeutung des Aufklärungsprotokolls für Recht und Medizin